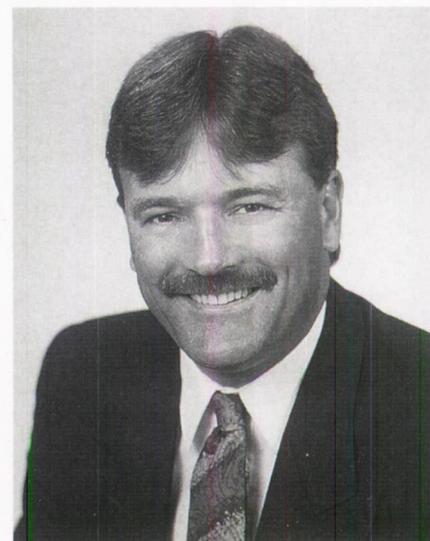


## Agriculture et agroalimentaire, piliers de l'économie



**Doug Tyler**

Ministre de l'Agriculture  
et de l'Aménagement rural  
du Nouveau-Brunswick

À mesure qu'approche la fin des années 90, l'agriculture et le secteur agroalimentaire font face à de nombreux défis. Peu importe où l'on se trouve, le besoin d'être plus efficace, plus productif, plus compétitif et plus innovateur est devenu le message de tous les jours. L'agriculture demeure toujours essentielle à la survie de la population et la production de denrées demeure une priorité pour le futur. Les récents développements technologiques et scientifiques ont certes aidé, mais les nombreux intervenants du secteur agroalimentaire ont encore beaucoup à faire pour répondre adéquatement aux besoins alimentaires de la population.

Le ministère de l'Agriculture et de l'Aménagement rural du Nouveau-Brunswick encourage activement le développement de l'agriculture et du secteur agroalimentaire de la province. Nous visons à exporter les denrées où nous possédons un avantage comparatif; en ce sens, une augmentation de la production agricole et agroalimentaire ainsi que des efforts pour le développement économique des régions rurales contribueront à atteindre cet objectif. Nous visons également un plus haut niveau d'auto-suffisance pour ce qui est des denrées où nous sommes compétitifs. Finalement, nous sommes prêts à créer des alliances

stratégiques pour ce qui est des denrées qu'il nous est impossible de produire. Plusieurs initiatives seront nécessaires pour assurer la réalisation de ces objectifs. La réduction du coût des intrants à travers une compétition accrue et le développement d'autres types de productions sont à considérer. Que ce soit au moyen de nouveaux systèmes de transport, de nouvelles politiques fiscales favorisant l'investissement en agriculture ou la formation à distance dans les régions rurales, les gouvernements doivent faciliter et non pas nuire à la production agroalimentaire.

Nous avons en place des programmes visant à appuyer les producteurs qui désirent s'orienter vers les marchés d'exportation ou rehausser leur position sur les marchés existants. Le développement d'une masse critique de production permettant de justifier les infrastructures nécessaires à la transformation et la manutention des produits agricoles est essentielle. La diversification de la production agricole, pour inclure les récoltes non traditionnelles ainsi que les produits agricoles non comestibles à valeur ajoutée, est également envisagée au niveau de la stratégie du ministère en vue de diversifier et d'étendre le secteur agricole. La formation des personnes impliquées dans le secteur agroalimentaire est également

D. Tyler : Ministère de l'Agriculture et de l'Aménagement rural, Direction des communications et de l'éducation, C P 6000, Fredericton, Nouveau-Brunswick, Canada E3B 5H1.

très importante pour la province afin d'assurer que les connaissances soient à leur plus haut niveau.

L'impact des politiques et des règlements gouvernementaux est également à considérer. On se doit d'augmenter l'efficacité de l'implication du gouvernement dans les secteurs agricoles et agroalimentaires. C'est ainsi que l'on sera en mesure de réduire la bureaucratie et la duplication, tout en fournissant les moyens nécessaires à une adoption rapide et efficace des changements de politiques. Nous prévoyons également un rôle accru au sein des organisations agricoles par rapport au processus de changement.

De plus, le Nouveau-Brunswick appuie les initiatives de développement en matière de recherche et de technologie. Il est important de promouvoir la qualité et la disponibilité des connaissances afin de continuer à assurer le développement d'une agriculture qui soit viable tout en respectant l'environnement. Les politiques du ministère sont orientées vers une agriculture durable. Tous nos programmes sont évalués de façon régulière pour assurer la viabilité de notre système de production.

L'agriculture est appelée à demeurer un pilier important de l'économie néo-brunswickoise ; c'est pourquoi les parte-

nariats avec les nombreux intervenants du secteur agroalimentaire à travers le monde sont un apport précieux pour notre province. Je profite de l'occasion pour souhaiter à tous les pays francophones la bienvenue au Canada, et plus spécialement au Québec, afin de célébrer ensemble le 50<sup>e</sup> anniversaire de la FAO. Ce rassemblement international est une occasion unique qui va nous permettre de partager nos différents points de vue, nos connaissances et nos expériences pour le mieux-être du secteur agricole du monde entier.

Au plaisir de vous accueillir dans notre beau et grand pays ! ■